

????????? ??? ?????? ??????????

JULIANE KOKOTT

??? 15?? ?????????? 2009 (1)

??????? C?357/07

The Queen, ?????? ????????? ???:

TNT Post UK Ltd

????

The Commissioners of Her Majesty's Revenue & Customs

[????? ??? High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court), ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????]

«????? ?????? ??? – ?????????????????? ????????? – ?????? ??? ????? “????????? ?????????????? ??????????” – ?????????? ?????????? – ????? ??? ?????????????????? ??? ?????»

I – ?????????

1. ????? ?????? ?????? ?? High Court of Justice of England and Wales (Administrative Court) ????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? 13, ?, ?????????? 1, ????????? ??, ??? ?????? ????????? ??? (2), ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ??? «????????? ?????????????????? ?????????». ??? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????.

2. ??? ?????? ??? ?????? ?????, ? TNT Post UK Limited (??? ?????: TNT) ?????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ? Royal Mail Group Limited (??? ?????: Royal Mail), ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? ?????, ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????????????. ??? ??? ?????? ??? ??????????????????, ???? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? «????????? ?????????????????? ?????????», ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????????????. ??, ??????????, ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ???, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????? ?????.

3. ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??????. ??' ?????? ??? ?????????, ??? ?????????????????? ?

?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????. ?????????, ? ?????????? ????? ?????????
?????????????? ?????????????? ????? ?????? ??????? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
?????????? ??? ?? ?????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? (3).

4. ? ?????????? ??? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ????? ?????? ?????? ?????????
????????????????? ??? ??????????????????? ?????????????????? ??????????????. ? ?????????????? ??? ???????
????????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????????? ??? ??????? ??????????
?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????. ?????????? ?? ?? ??????????????? ??? ?????? ??
????????????? ?? ??????????????, ?? ??????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????
????????????????????????? ??????? ? ?? ?????????????? ??? ??????????? ??????????????

II – ????????????? ?????????

? – ? ?????????????? ??????????

5. ?? ?????? 13, ?, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? «????????????? ?????????????? ??????????????????
?????????? ??????????????????» ???????, ??????? ??????, ?? ?????:

«1. ?? ??? ?????????????? ??????? ??????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ???????????????, ??? ???
?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ??????????????????? ? ?????? ??? ?????? ??????????? ???
????????????????????? ??????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????? ???????????????,
?????????????????? ??? ??????????????:

?) ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??????????????
????????, ?? ?????????? ?????????????????????????????? ??? ??? ??????????? ?????????????????? ?????????????,
?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????????? [...]». (4)

6. ? ??????? 97/67/E? (5) (??? ?????: ??????? ??? ??? ??????????????????? ??????????????) ??????????
?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??????????????. ? ??????? ???????,
????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????.

7. ?? ?????? 2 ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????, ???????
??????, ?????? ??????????????? ???????????:

«2) ?????????? ?????????????????? ?????????: ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????
??? ??????????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ??????:

– ?? ?????????? ??? ??????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????
?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??? ???????????????,

– ?? ?????????? ??? ??????????????????? ??? ?? ?????? ??????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????
??? ??????????????????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????????,

– ??? ??????????? ??? ??????????????????? ??????? ?????? ?????????????,

[...]

13) ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????: ? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ?????????????????? ??????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ??? ??? ?????????
? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????? ?????????? ?? ?? ?????? 4 [...]».

11. ? Post Office Company ????? ? Royal Mail Holdings plc, ? ?????, ?? ??????? ?????????
 ???????????????, ??? ?????????? ????? ?????????? ??????????. ?????????, ??? ????????? ??
 ??????? ?????????????, ? ?????????? ????? ??? Post Office Company ??? ????? ??????????? ? ??????

17. ?? ????????????? ????????????? ??????, ?? ????? ????????? ?????????? ?? ?????????????
 ??? ?? ????????????? ??? ?????? ??? ????????? ? Royal Mail, ????????????? ??? ??? ?????? ???
 ????????? ????????? 27 ????????????? ?????????????, 113 000 ?????????????????, 14 200
 ????????????? ??? 90 000 ????????????? ??????????????. ? Royal Mail ????????????? ?????????? 185 000
 ????????? ?????? ??? ????????? ??????????,

18. ¿???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????????, ?????????? ?? 90 % ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? Royal Mail ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? Royal Mail ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????? ??????????.

19. ¿ TNT ?????? ??? ????????????? 2002 ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???, ?????? ??? ??????????????, ?????????? ?? ??????????????, ?????? ??? ? Royal Mail, ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????????. ???????, ¿ ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? «????????????? ?????????????????? ??????????????» (upstream services), ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????, ??? ?????????????????????????? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ? Royal Mail.

20. ¿ Royal Mail ??? ? TNT ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??????. ???? ?? ??????, ??????????????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??????. ??????????????????, ¿ Royal Mail ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????, ?? ??????????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????????, ??? ?????????????? ??? ??????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????.

21. ???????, ¿ Royal Mail ??????????????????, ?????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? «????????????????? ?????????????????? ??????????????» (downstream services), ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ? ???, ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? Royal Mail.

22. ??? ? ?????? ?????? ??? ??? 1994, ?????? ?????????? ?????????, ?????????????? ??? ?????????????? ??? Royal Mail ??? ??? ???, ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ? ???, ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? 17,5 % ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????.

23. ?????? ?????? ?????????????????? ??? TNT, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? 85 % ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????. ??? ?? ?????????? ??????, ?? 40 % ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????. ?????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? TNT ?? ?????????????????????????? ?? ?????? ??? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ???.

24. ¿ TNT ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? High Court of Justice of England and Wales (Administrative Court) ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? Royal Mail ??? ??? ???, ??? ?????? ?????????????? ? ?????? 3 ??? ?????????????????? 9 ??? ?????? ?????? ??? ??? 1994. ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????, ?? High Court ?????????? ??? ??????????????????, ?? ?????????? ??? 12?? ?????????? 2007, ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????.

«1) ?) ??? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? “????????????? ?????????????????? ??????????????” ??? ?????????????????? ??? ?????? 13, ¿, ?????????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? (????????? 77/388/E??) (??? ?????? 132, ?????????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? 2006/112);

?) ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ??????? ??????, ??? ??? ??????????
????????????????? ?????????????? ??? ??? ??????? ??? ????????? 97/67/E? ??? ?????????????, ?????? ?????
????????????????, ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?
????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????? ?????? (???? ? Royal Mail
??? ?????????? ??????????);

?) ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? (?? ??????? ?????????????? ??? ?????? ???
?????????? ??) ?????????????????? ? ?????????? ??????

i) ????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? (???? ?
Royal Mail ??? ?????????? ??????????) ?

ii) ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? (???? ? TNT Post);

2) ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????, ??????? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1,
?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? (??? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ??, ???
????????? 2006/112) ?? ?????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ?? ???
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ???
“?????????? ?????????????????? ??????????????”;

3) ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ???
?????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? “??? ??????????? ?????????????????? ?????????????”, ??
????????? ?????? ??????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????;»

25. ????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ? TNT, ?
Royal Mail, ? ??????????, ? ??????????, ? ?????????????, ? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????,
?????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ? ??????????

IV – ??????? ??????????

? – ??? ??? ??????? ?????????????????????? ??????????????

26. ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????, ?? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ???' ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
????????? ?????????????? ??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????,
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??? «??? ?????????? ?????????????? ???
??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ???????, ?? ??????
????????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ??? ?????????????
????????????? ??? ??? ??????????????????????».

27. ?? High Court ?????? ?? ?????????????????? ??, ?? ??? ?????????? ?????????????????? ??????
????????? ?????????????????? ?????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? «??????????
????????????????????? ??????????????» ??? ??????? ?? ?????????? ?????????????????????? ???, ?? ???, ?????? ???????
????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????

28. ? ???, ?????? ??? ? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????????? L. A. Geelhoed ??? ? ?????????? Dansk Postordreforening
(7), ?????????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????????????????? ??????, ?????? ??? ?????????????? ??? ???' ?????????????????????????? ?????????????
????????????? ?????????????? ?????????????, ? Royal Mail, ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????
????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ???, ??? ??? ?????????????? ??????????, ? ??????? ?
?? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????

????????????????????????????, ??? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????.

— ????????? ??? ??????? ??? ??? «???????? ?????????????? ?????????» ??? ?? ?????? ???
???????????????? ?????????? ??? ??? ratio ??? ???????????

29. ?? ??????, ???' ?????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????
13, ?, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ???? ??????????
??? ??? ??? ?????? ??? ??????????. ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????,
?????????????????, ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ???
????????????? ?????????? ??? ??????????, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????, ???
?????????????, ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????.

30. ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????
??? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????????????
?????????????????. ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ?????????????? ??? 1977 ????
????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????. ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??
??? (8).

31. ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ???
???????? 13 ??? ?????? ?????????, ? ?????????????? ?????????????, ??????, ?????? ?????? ??? ??????????
??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????. ??????????,
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????, ?????????????? ??? ??????????
????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??????
????????????? ??? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? (9).

32. ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??
????????????????????? ?????? (10). ?? ?????? 13, ?, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ???
????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????, ???? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
??? ?????????????????? ?????????????????????? (11). ??????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ???
????????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ????????? 13 ??? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ??
????????????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? (12).

33. ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????, ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????
????????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ??????. ?? ?????????
????????????? ?????????????????, ??? ??????????????, ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????????? ???
????????????????????? ?????????? ?????????????? (????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ??????
?????????) (13).

34. ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????
????????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ??? ??????????????????????
????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????? (??, ?????? 13, ?, ?????????? ??, ??, ??, ??, ???
??? ?????? ??? ?????? ?????????). ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??
????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????. ?????????, ?
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????, ??????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????
??? ?????? ???.

35. ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 13,
?, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ??????????????, ?? ???
????????? ?????????????? ?????? ?????????????? (14), ??? ? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????????????????

???????? ???? ?????????? ??????. ?? ??????? ???? ?????????????? ??????? ???? ?????? 13, ?,
??? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????? (15).

36. ? ?????????? ???? ?????? 13, ?, ?????????? 1, ?????????? ??, ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?? ?????????? ???? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ??????????????
????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ????????. ??????????, ??? ?????????????????? ??
????????????? ?????????? ?????? ???? ???? ?????????????? ??????, ??? ??? ?????????????? ?
????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??????????
????????????????? (16).

37. ??????????, ?? ?????????????? ???? ???? ?????????? ?? ??????????????, ??? ?? ??????????????????
??? ???? & ??????? ?????????????? ??????????», ??? ? ??????? ???? ?????????????? ?????????????????? ??
????????????? ??????. ??????????, ??? ??????? ???? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????????????????? ???? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? (17). ??????????,
?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1,
?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????.

38. ?? ???? ??????????????, ??? ???? ???? ???? ?????????? ??? ??????? ??? 1977, ??? ??????????????
?? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????????, ?????? ??? ??????
??????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ???
????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????.

39. ??????, ??????????, ? ?????????? ??? ?????????????????? ???? ?????????????? ??????????.
????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????? ???????,
?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ? ?????? ??????? ???? ?????????????????? ??????
??????.

40. ??? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???? ??????
????? ? ?????????? ??? ??? ??? ???? ???? ???? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????????????
?????????????, ? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ???? ???? ?????????????? ??? ???
????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ??????????. ??????????, ?????? ???
????????????? ?????????????????? ?????????? ???' ?????? ?? ?????????? ???? ??????? ??? ??????????
????????????????? ?????????????? ??? ???? ?????????? ??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ??,
??? ?????? ?????????, ??????? ?????????? – ?????????? ??, ? ???? ???? , ?? ?????????????????? ?????????
?????????????– ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? (18).

41. ?????????, ??? ???? ?????????? ??? ?? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ??? ?????? 13,
?, ??? ?????? ?????????, ? ratio ??? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?? ??? ??
????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????
? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? (19).

42. ? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ???? ???? ?????????????? ??? ??????? ???
????????? ?????????????????? ???????????.

43. ???? , ?? ?????? 2, ?????????????? 2, ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? «????????? ?????????????????? ?????????», ?? ?????? ?????????? ?? ??
????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ???? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ??????? ? ?? ??????
????????? ??? ?????????????? ??????????????. ?? ?????? 3 ??? ?????????? ??? ??? ??????????????????
????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? – ?????? ??? ???? ??? ??????????????
??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????????– ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ???????
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????????, ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????

- ???????. ?????? ?? ?? ????? 12, ?? ????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????, ??? ????????????? ? ????????? ???????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????.
44. ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????????, ? ?????????????
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????????, ? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ?????????? (20). ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ????
????????? ?? ?? ???.
45. ????, ??????, ?????????????? ? ?????????? ??????????, ? ?????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?? ? ??? ???? ???? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????
??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????. ? ?????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????
???. ??????????, ? ??? ???? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ??????.
46. ??? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?? ??????????
?? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?????????????????? ??????. ?? ?????? ????, ??????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????
?????????????: ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ??????.
47. ?? ???? ?????????? ?????????, ??? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????????????? ??
????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? 13, ?, ?????????????? 1,
????????? ??, ??? ?????? ?????????.
48. ? Royal Mail, ? ?????????, ? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????
????????????, ?????? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?? ? ?????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????
???. ??? ???? ???? ???? ? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ??? ??
????????? ?? ?? ????? 95 ??, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????
?? ??????, ?????????? ?? ?? ????? 93 ??, ?????????? ??????????. ? ? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ??, ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??' ?????????, ??? ?????????????, ??? ?????????????????????? ??
????? ?????????? ?? ?? ?????? 2006/112 (21).
49. ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????. ?????????, ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????, ??? ?? ??????????????
????????? ???. ??? ?? ?????? ??, ?????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? (22).
50. ?????????, ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????,
??? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????. ??
??? ?????????? Abbey National (23), ?? ?????????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ???? 13, ?, ?????????? ??, ?????? 6,
?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ??????

85/611/E?? ??? ?????????? ??? 20?? ??????????? 1985 ??? ??? ??????????? ???
?????????????, ?????????????? ??? ????????????? ?????????? ??????? ?? ???????????
?????????????? ?????????????? ????????????? ?? ????????? ?????? (?????) (24).

— ?????????? ??? ?????????? ???? ??? ?????????? ??? ???' ??????????????????? ??????????
????????????????? ??????????

51. ? TNT, ? ??????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??????????????? ??????,
????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ????????????? L. A. Geelhoed ???? ??????? Dansk
Postordreforening (25), ??? ? ?????????? ?????? ????????????? ?????? ?? ????????????? ??
????????????? ??????????????? ????????????? ??? ?????????????? ???' ??????????????????? ??
????????????????????? ??????? ?????????. ?????????, ????????? ?? ??? ?????? ??? ????????????? ?
????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????
????????????????????? ??? ??? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????
???' ?????????????????????? ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????????, ??? ??? ?????????????? ???' ?????????????????????? ?? ??? ?????? ???????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ?????????????? ??????
(26).

52. ?????????, ?? ?????? 7 ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????
?????? ??????? ?????? ?????????????, ???? ????????????? ?? ?????????????? ???' ?????????????????????? ??
????? ? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????. ?????????, ?? ?????????
?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ????

53. ??????? ?????, ?? ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????, ????????? ?? ?? ?????? 4 ???
????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??????? ???
????????????? ??????????? ???? ?????????????????? ??????. ?????????, ??????????????? ??
????????????????? ??? ? ?????? ? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????? ??????? ???
?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 3 ??? 6 ??? 12 ??? ??????? ??? ???
????????????????? ?????????????? ????????? ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??????? ??????????????
?????????????.

54. ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????? ???
Royal Mail ?? ??????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????
????????????????? ???? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????. ???? ?????????? ?? ??????
?????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??????
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????

55. ???? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????, ?? ??????? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??????, ?
????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????. ?????????, ?????????????? ??? ?? ???
????????????? ??????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????? ?????, ?? ??????? ?????????
????????? ?????? ??????????, ? ?????????????????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??
«?????????? ?????????????????? ???????????», ???? ??? ??????? ??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1,
?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??
??? ?????? ??? ?? ???? ?????????????.

56. ?????????, ??? ??????? ?? ?????????????????? ???, ?????????? ?? ?? ??????? ?????? ??????????????
?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????, ? ??????????? ?????? ?????????
????????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ??? ??????????? ??????????
??? ?????????? ?????????????????? ??????????????. ???????, ??????? ??? ???' ??????????????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????

????????, ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ????????? ?????????? ??????????? ??
?? ??? ???? (27). ????? ?? ? ???? ??????????? ?? ??????? ???????????
?????????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????, ????? ??????????? ?????? ???????
?????????????? ?? ?????????????? ?? ??' ??????????????????? ??????? ???????????????
????????, ??? ?????????, ?? ????????? ????????? ?????? ?? ????????? ?? ??????????? ?? ??
?????????? ?? ??????? 13, ?, ??????????? 1, ????????? ??, ?? ????? ????????? ? ???'
?????????????????? ??????? ?????????????????? ???????, ??? ????????? ? ??????? ??
?????????? ??????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ????? ?? ? ? ??????????? ????? ??
?? ?????? ?? ?????????????????? ????? ?? ?????????????????? ??????????????? ?????????????.

57. ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ???'
????????????????????? ??????? ?????????????????? ??????????? ?? ????????? ?? ? ????? 13, ?,
????????????? 1, ????????? ??, ?? ????? ????????? ?? ?????? ?? ????????? ??????????????
????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? –???? ?? ??????????? ??
????????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ???????????– ?? ?????? ????? ?? ???????
?? ?????????????? (28).

– ?????????? ?? ? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????????????

58. ?? ??????, ?????, ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??, ? ?????????? ??
? ?????????????? ??????????? ??, ? ?? ???? ??????????????? ?????, ? ?????????? ?? ?????? ???????
?? ?????????????? ??????????? ?????? ?????????? ????? ?? ???? ?? ??????????????? ?????????????????
?? ?????????? ?? ???????????????.

59. ? ??? ???? ?????????????? ?????????????????, ? ????? ??????????? ?????????? ?? ? ?????
????????? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????????
????????????, ?? ?????????? ?? ??????????????? ??????????????, ????? ?? ?????????? ??, ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? (29). ? ??? ???? ?????????????? ?? ?????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????, ? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?? ???? (30).

60. ??????? ?? ??? ?????????????????????? ??????????? ?? ? ??? ???? ?????????????????
?????????? ?? ??? ??????????? ?? ? ?????????? ?????????????????? ????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????????? ??????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ??' ?????????????????????? ?????????, ??
?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????, ????? a priori ?????????? ?? ??????????
?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????????????.

61. ??' ??? ???? ???????????, ?????????, ?? ? ??? ???? ?????????????????? ??????????????
????????????? ?? ? ???? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ??????????????? ??'
?????????????????????, ????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
?????????, ????? ?????????? ?? ?? ???? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????, ?????????????????
????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????, ????? ?? ??????????? ??????
????????????? ?? ???????????????.

62. ?? ?????? ?????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ? Royal Mail ???
?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ???????, ?? ?? ? ? ?????? ??
????????????????, ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ?????. ?????????????, ? Royal Mail
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????????
(????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????) ?? ? ???? ?? ??????????????? ?

???????????? ????????????? ????????????? ??? ????? ????? ????????? ??????. ?????? ??
???????????? ??? ?? ????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ????? ????????? ??? ???????
????????????, ?? ????????????? ????????????? ??? ????????? ????????????? ??? ??????, ???
????????????, ?? ????????? ??? ????????? ?? ?????????????????? ????????? ? ?? ???
????????????????? ?????? ?????? ????????????? ??????????. ?????, ?? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????
????????????? ?????????.

63. ? TNT ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ??? ?????? ?????, ? ?????
??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???' ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
??? TNT ??? ??? Royal Mail ??? ?????? ?????????????? ??????????. ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????????????? ? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? Royal Mail, ????
??? ?????????????? ? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????????. ??????????, ?
????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?????? ?????????
????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????
?????. ?????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? (31).

64. ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?
????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????????? ??????????????.

65. ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????
????????????? ??? ? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ????????? 4 ??? ?????????? ??? ???
????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????.
????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????
????????????????????, ??? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?
????????????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????
????????????????????? ??? ?????? ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????.
????????????, ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??????
????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ???
????????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ???
????????????????????????.

66. ?????????? ??? ??????????????????????, ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?
????????????? ??? «????????????? ?????????????????????? ??????????????» ?????? ??? ?????????? ??? ????????? 13, ?,
????????????????? 1, ?????????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????????. ? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???'
????????????????????????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????.

? – ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????

67. ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????
?? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????????????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????
?????????????. ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????, ?? ??
?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??
????????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ?? ??????????????????????. ??????? ?? ??? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????, ?? ?? ??????????????.

????????? ?? ?? ????? 13, ?, ?????????? 1, ?????????? ??, ????? ?????? ????? ?? ?????????
?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????????. ??????, ?? ??
????????????????? ?? ????? ?????, ?????????????? ????? ?? ??????????????, ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? ?????????? ? ??????
?? ?? ?????????????? ??????????, ?? ????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????
?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ????? ?????????? ?? ?? ?????? ??
????????????????????.

75. ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ??
(34). ??? ?????????? ????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ??????????. ?? ?? ?????? ???,
?? ?????? ????? ??????????????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??, ??
????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????????. ?? ????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????
????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????
?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?? ??????????.

76. ???????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????. ??
??????, ?????????, ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????. ??? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????
????????? ??' ????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????
?? ?????????? ?????????????.

77. ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ???. ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????
????????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????
?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
?????? ?????????, ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????.

78. ??????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????
????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??' ?????, ? ??????
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????
????????? ?????????????????? ??????????. ?? ?? ?????? ???, ? ?????????? ?????????????? ?????
????????????? ???, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????.

79. ?? ?? ??????? Corbeau, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? 90,
????????????? 2, ?? ?????????? ?? (?? ?????? 86 ??) ??? ?? ?????????? ?? ?????????
?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????????????, ?? ??????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? (35). ?????? ?????????? ?? ? Royal Mail ??
????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????. ??????????, ? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????. ? ?????????? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ?? ??????
????????????????????????? ?? ?????????? ???.

80. ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????? 14, ?????????????? 2, ?? ?????????? ?? ?? ??????????????????

????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??.
???? ??????, ?????? ?? ?? ????? 14, ?????????? 2, ?????? ??????, ?? ?? ?? ??
????????????????? ??????????. ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????
?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????.

81. ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????
????????????? ?? ?? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?? ?? ?????? ?
?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????. ??? ??????, ??????,
?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????, ??
?????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????

82. ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? (bulk mail services), ? ?????? ??? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????? ??' ?????? ?? ?????????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??????????, ??
?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??????????. ? ??? ?????? ?????????? ?? ??????
????????????? ? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????,
?? ?????? ?????????, ?? ?? ????? 2, ????????????? 8, ?? ?? ????? ??????, ?? «????????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?????????? ? ??????????
?? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ?? ??????
?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????
?? ??????????, ?? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????, ??? ?????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
? ?? ?????????????? ???».

83. ? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ?, ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????, ???
????????? ?????????? ?????????????????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????????? ? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????

84. ??? ?? ?? ?????????????? ? ?? ?????? ??????, ? ?????????? ?????????????? ?????? ?
????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
????????? ?????.

85. ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????
?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????
?????????. ?? ?????? ?????????????, ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????
????????????? ?????????? ?????????????????? ??' ?????? ?? ?? ?????? ??????????

86. ?????????, ????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ??????.
????????, ????? ??? ?? ????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ? ?????????
?????????????? ?? ??????? ?????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ????????? ??
???????? ??????. ?? ? ??????????? ?????????? ???????????????, ??? ??????????? ?? ???????,
??? ?????? ?? ??????? ?? ?? ???????, ? ??? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????? ??? ???? ???? ? ??????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?? ??
???????? ??.

87. ??? ?????????, ?????, ??? ?????????? ??????????????? ?? ????????? ?????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????, ????? ??????? ??
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????? ?????????????? ?? ?? ?????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??
?????. ?? ??? ???? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ???? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????,
???? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ??????????
?? ?? ???? ???? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??
?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????.

88. ????? ?????????????? ?????, ?????????, ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????
????????????? ?? ????? 2, ????? 8, ?? ??????? ?? ?? ?????????????????? ??????????. ?
????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????? ??
????????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????, ????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ??????????.
??????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
????????????????????? ????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????. ???????
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ??????.

89. ??????, ?? ??????? ?? ?? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ?? ???, ??????? ?? ?????? 13, ?, ??????????? 1, ????????? ??, ??
????? ??????, ????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ? ??????? ?????????????? ?????????
??' ??? ?? ?? ?????????, ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??
?????????????? ?? ?????? ??????????. ?? ?????????????????, ?????????, ?? ??????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ??????? ???
?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

V – ???????

90. ?????? ?? ??????? ???????, ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?? High Court ?? ????

«1) “????????? ?????????????? ??????????” ??? ?? ?????? ?? ?????? 13, ?, ??????????? 1,
????????? ??, ?? ?????? ??????? 77/388/??? ?? ???????????, ?? 17?? ??? 1977, ???
?????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ???, ?? ??????? ?? ??? ?????? ??????
????????? – ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????: ?????????? ?????????? ???,
????? ?? ?????? ??????? ??????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????
?????????. ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??' ?????????????????????? ??? ?????? ??? ? ?????
?????? ??????.

9 – ??, ??????? ?? ????????? ?? 29?? ??????? 1973, ?? ?? ?? ?? ????? ?? ?????????? ????? ????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? – ????? ????????? ?????? ????????????????? ?????: ??????????? ????????????? ????? (?????? ?? ????????????? ?????????????, ?????????? 11/73, ? 16).

10 – ????????? d'Ambrumenil (???????????????? 8, ????? 52), ??? 26??
???? 2005, C-498/03, Kingscrest ??? Montecello (???????? 2005, ?. I-4427, ????? 29), ??? 14??
???????? 2007, C-445/05, Haderer (???????? 2007, ?. I-4841, ????? 18), ??? ??? 16??
???????? 2008, C-253/07, Canterbury Hockey Club ?.. (??? ??? ????????????? ????? ???
????????, ????? 17).

11 – ????????? ??? 12?? ????????? 1998, C-149/97, Institute of the Motor Industry (????????
1998, ?. I-7053, ????? 18), d'Ambrumenil (???????????????? 8, ????? 54),
??? ??? 1?? ????????? 2005, C-394/04 ??? C-395/04, ????? (???????? 2005, ?. I-10373, ?????
15).

12 – ????????? Haderer, ????????????????? 10, ????? 18, ??? Canterbury
Hockey Club ?.., ????????????????? 10, ????? 17.

13 – ?. ????????? ??? ????????? 15 ????????? 2005 ????????? C-443/04 ??? C-
444/04, Solleveld ??? van den Hout-van Eijnsbergen (???????? ??? 27?? ????????? 2006,
???????? 2006, ?. I-3617, ????? 39 ??? 49).

14 – ????????? ??? 11?? ????????? 1985, 107/84, ????????? (???????? 1985, ?.
2655, ????? 11).

15 – ????????? ????????? (???????????????? 14, ?????
13), ??? ??? 14?? ????????? 2006, C-401/05, VDP Dental Laboratory (???????? 2006, ?.
I-12121, ????? 25).

16 – ????????????????? 14 ??????, ????? 11 ??? 19.

17 – ?. ????????????????? 14 ????????? ?????????, ????? 16.

18 – ?. ????????????????? 7 ????????? ??? ????????? ????????? L. A.
Geelhoed ??? Dansk Postordrefoerene, ????? 70 ??? 76.

19 – ?. ????????? 29 ??? 30 ??? ????????? ???.

20 – ?.., ??? ?????????, ?? ????????? ??? ????? 3, ????????? 3, ????? ?????, ???
???????? ??? ??? ?????????????????????.

21 – ????????????????? 2 ???????.

22 – ?. ????????? ??? 6?? ????????? 1982, 283/81, Cilfit ?.. (???????? 1982, ?. 3415, ?????
20), ??? ??? 18?? ????????? 2007, C-173/06, Agrover (???????? 2007, ?. I-8783, ????? 17).

23 – ????????? ??? 4?? ????? 2006, C-169/04, Abbey National (???????? 2006, ?. I-4027,
???????? 61 ??). ??? ???, ?? ??
???????? 73 ?? ??? ?????????????????????????????.

24 – ?? L 375, ?. 3.

25 – ????????????????????? 7.

26 – ?. ?, ????? 79.

27 – ?. ????????? ??? 15?? ????????? 2007, C-162/06, International Mail Spain (???????? 2007,
?. I-9911, ????? 31 ??), ??? ????????????????????????????????????? 19?? ????? 1993,

C?320/91, Corbeau (??????? 1993, ? I-2533, ?????? 14 ??? 16), ??? ??? 17?? ????? 2001, C?340/99, TNT Traco (??????? 2001, ? I-4109, ????? 5), ?? ?????? ??????? ?? ????? 86, ?????????? 2, ??.

28 – ??, ??????? ?????? 12 ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????? ??

29 – ?????????? ??? 7?? ????????????? 1999, C-216/97, Gregg (??????? 1999, ? I-4947, ??????? 19 ??? 20), Kingscrest Associates ??? Montecello (????????????????? ??? ????????????? 10, ????? 29), L.u.P (????????????????? ??? ????????????? 8, ????? 24), ??? ??? 28?? ??????? 2007, C?363/05, JP Morgan Flemming Claverhouse (??????? 2007, ? I?5517, ????? 46).

30 – ?????????? ??? 3?? ????? 2001, C-481/98, ?????????? ??? ??????? (???????? 2001, ? I?3369, ????? 22), ??? JP Morgan Flemming Claverhouse (????????????????? ??? ????????????? 29, ????? 47).

31 – ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ? TNT ?????????????? ????????????? ?????????? ?

32 – ??, ?????????? Kingscrest ??? Montecello (????????????????? ??? ????????????? 10, ????? 22), Haderer (????????????????? ??? ????????????? 10, ????? 17), ??? Canterbury Hockey Club ?..? (????????????????? ??? ????????????? 10 ????? 16).

33 – ?????????????????? ??? ????????????? 14, ????? 16.

34 – ??, ??' ???? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? (????????????????? ???

35 – ?????????????????? ??? ????????????? 27 ?????? Corbeau, ????? 19.